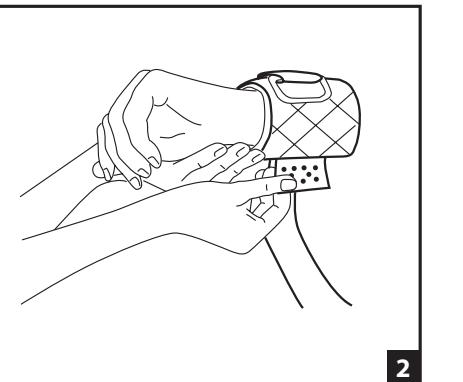
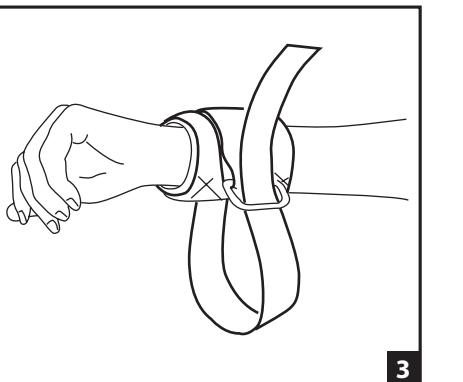
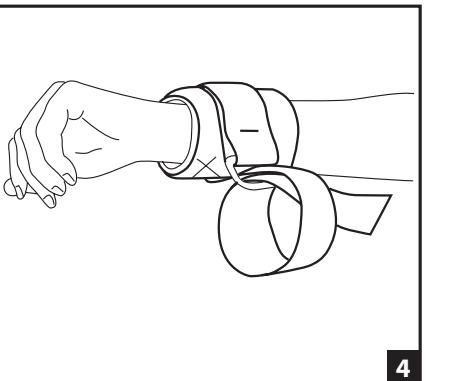
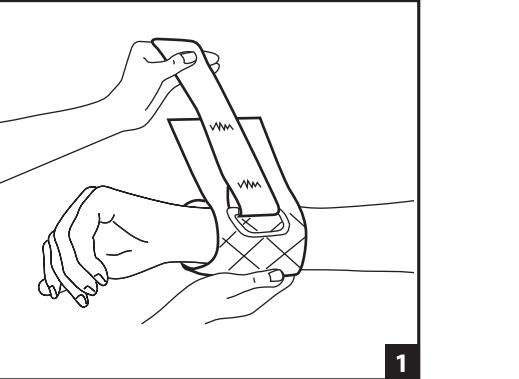
**1****2****3****4**

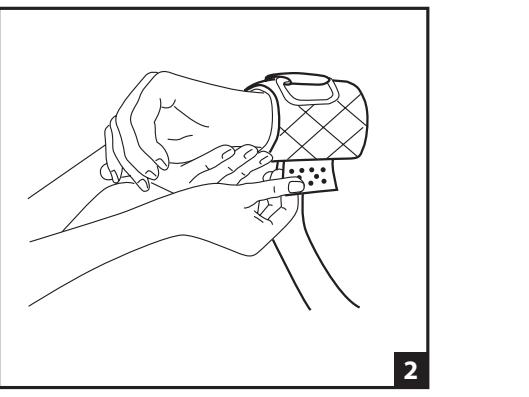
WRAPAROUND LIMB HOLDER



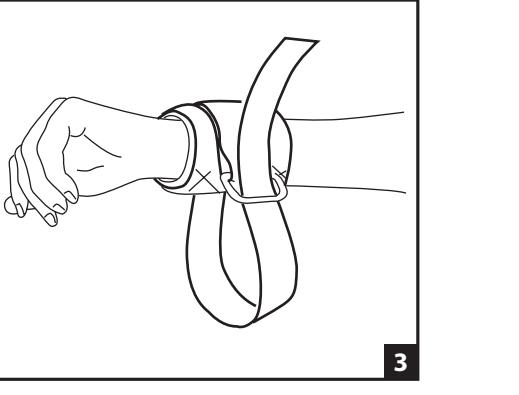
Sujetador de extremidades envuelto alrededor
Wickel-Fixiergurt
Dispositivo di costrizione degli arti Wraparound
Attache-membres enveloppant
Suporte de Amarra para Membros
مثبت الأطراف الملفوف



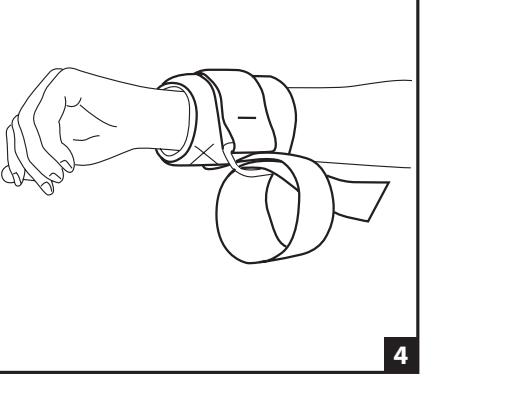
1



2



3



4

ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USE/INDICATIONS: Intended for Patients who are at risk for disturbing medical treatment by pulling their IV line and/or catheter or are prone to self-injury. This device is designed for use in a bed or on a stretcher.

CONTRAINdications: This restraint is not designed for use on combative or agitated patients.

WARNINGS AND PRECAUTIONS: Failure to follow instructions for proper application may result in serious injury. Discontinue use when torn, worn, frayed or damaged in any way. **Do not use on combative patients.**

ADVERTENcIAS Y PRECAUCIONES: La inobservancia a las advertencias de instrucciones para una aplicación adecuada puede resultar en lesiones graves. Interrumpa el uso al estar desgarrada, desgastada, deshilachada o dañada en cualquier forma. **No utilizar en pacientes combatiens.**

Cuando un paciente esté en un producto de restricción en cama o en un t伸dero, todas las barandillas laterales DEBEN estar en la posición ARRIBA. Todas las correas de deben comprobar rutinariamente para asegurarse que están sujetas. Todas las correas deben estar sujetas lo suficientemente cortas para evitar que el paciente se enrede. Siempre monitoree al paciente al utilizar un dispositivo de restricción. Apriete las correas sin restringir la circulación del paciente. Siempre inspeccione el producto antes de la aplicación para asegurarse que todas las partes funcionan adecuadamente. Si el paciente experimentara dolor, inflamación, cambios en la sensación o cualquier reacción inusual al usar este producto, consulte a un médico inmediatamente. Nunca coloque este producto sobre una herida abierta.

APPLICATION INFORMATION: Position cuff on patient's limb with D-ring pointing down and facing away from patient's body. Strap should face up. Tuck in loose end of cuff.

Continue wrapping cuff around patient's limb. Secure hook tab at desired location.

Wrap strap over hook tab closure and thread through D-ring.

Thread the strap through the D-ring a second time without wrapping it around the limb. This will prevent the strap from tightening on the patient. Extend strap and secure in desired location.

WARRANTY: dj Orthopedics, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

For single patient use only.

RX only

GARANTÍA: dj Orthopedics, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus complementos, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta.

Para ser utilizada por un solo paciente únicamente.
Producto con receta médica

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

INTENDIDO DE USO/INDICACIONES: Para uso en pacientes que están en riesgo de alterar el tratamiento médico al tirar de su línea IV y/o catéter o existe la posibilidad de autolesión. Este dispositivo está diseñado para ser utilizado en una cama o en un伸dero.

CONTRAINDICACIONES: Esta restricción no está diseñada para ser utilizada en pacientes agitados o combatiens.

ADVERTENcIAS Y PRECAUCIONES: La inobservancia a las advertencias de instrucciones para una aplicación adecuada puede resultar en lesiones graves. Interrumpa el uso al estar desgarrada, desgastada, deshilachada o dañada en cualquier forma. **No utilizar en pacientes combatiens.**

Cuando un paciente esté en un producto de restricción en cama o en un伸dero, todas las barandillas laterales DEBEN estar en la posición ARRIBA. Todas las correas de deben comprobar rutinariamente para asegurarse que están sujetas. Todas las correas deben estar sujetas lo suficientemente cortas para evitar que el paciente se enrede. Siempre monitoree al paciente al utilizar un dispositivo de restricción. Apriete las correas sin restringir la circulación del paciente. Siempre inspeccione el producto antes de la aplicación para asegurarse que todas las partes funcionan adecuadamente. Si el paciente experimentara dolor, inflamación, cambios en la sensación o cualquier reacción inusual al usar este producto, consulte a un médico inmediatamente. Nunca coloque este producto sobre una herida abierta.

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN: 1) Coloque el manguito en la extremidad del paciente con el anillo en forma de D apuntando hacia abajo y di rígido lejos del cuerpo del paciente. La correa debe mirar hacia arriba. Remeta el extremo suelto del man guito.

2) Continúe envolviendo el manguito alrededor de la extremidad del paciente. Sujete la lengüeta de gancho en la ubicación deseada.

3) Envuelva la correa sobre el cierre de la lengüeta de gancho y pásela a través del anillo en forma de D.

4) Pase la correa a través del anillo en forma de D por se gunda vez sin envolverla alrededor de la extremidad. Esto evitará que se apriete la correa en el paciente. Extienda la correa y sujetela en la ubicación deseada.

INFORMACIONES CONCERNIENTE A LA APLICACIÓN: 1) Placer el brassard sobre el miembro del paciente, el anneau en D dirigido vers le bas et en direction opposée au corps du patient. La sangle doit être orientée vers le haut. Insérer l'extrémité libre du brassard

2) Continuer à enrouler le brassard autour du membre du patient. Fixer l'attache à crochet à l'emplacement souhaité.

3) Enrouler la sangle sur la fermeture de l'attache à cro chet et l'enfiler par l'anneau en D.

4) Faire passer une seconde fois la sangle par l'anneau en D sans l'enrouler autour du membre. Ceci empêche l'attache de se serrer sur le patient. Déployer la sangle et la fixer à l'emplacement souhaité.

GARANTÍA: dj Orthopedics, LLC reparará o remplazará toda o parte del producto o de sus accesorios para todo tipo de material o de fabricación durante un período de seis meses a partir de la fecha de venta.

Réserve à un usage sur un seul patient.
Produit délivré sous ordonnance

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DES KISSENS BITTE DIE GEbrauchsANWEISUNG SORGfÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DES KISSENS IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

ZWECKBESTIMMUNG/INDIKATIONEN: Der Fixiergurt ist für Patienten bestimmt, die ggf. die medizinische Behandlung durch ziehen ihrer Infusion und/oder ihres Katheters behindern könnten oder zur Selbstverletzung neigen. Diese Vorrichtung wurde zur Verwendung in einem Bett oder auf einer Krankenbett entwickelt.

USO PREVISTO/INDICACOES: Dispositivo destinado a pacientes que están en riesgo de afectar el tratamiento médico en tirar de su línea IV y/o catéter, ou existe la posibilidad de autolesión. Este dispositivo fue concebido para ser utilizado en una cama o en un伸dero.

KONTRAINDIKATIONEN: Dieser Haltegurt wurde nicht zur Verwendung an aggressiven oder agitierten Patienten entwickelt.

CONTRO-INDICATIONS: Cette contention n'est pas destinée à une utilisation sur des patients agressifs ou agités.

MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS: Le non-respect des instructions d'application correcte peut causer des blessures graves. Cesser d'utiliser ce produit si il est tordu, usé, effiloché ou endommagé de quelque façon que ce soit. **Ne pas utiliser sur des patients combatiens.**

Lorsqu'un patient est maintenu par un dispositif de contention dans lit, sur un伸dero ou une civière, tous les rails latéraux DOIVENT être en position RELEVÉE. toutes les sangles doivent être vérifiées périodiquement afin de veiller à ce qu'elles soient correctement attachées. toutes les sangles doivent être suffisamment courtes et bien fixées pour empêcher que le patient puisse s'y enchevêtrer. Toujours surveiller le patient lors de l'utilisation d'un dispositif de contention. Contrôler toujours le patient quand viene usado un dispositivo de restricción. Fissare le cinghie facendo attenzione a non limitare la circolazione sanguigna del paziente. Controllare sempre il prodotto prima dell'uso per garantire che tutti i componenti siano funzionanti. Se il paziente avverte dolore, gonfiore, modifiche nelle sensazioni o qualsiasi reazione inconsueta nel corso dell'uso di questo prodotto, rivolgersi immediatamente a un medecin. Non posizionare mai il prodotto in corrispondenza di ferite non cicatrizzate.

ADVERTÊNCIAS E PRECAUcOES: O não cumprimento das instruções com a aplicação adequada pode resultar em ferimentos graves. Deixe de usar se o produto estiver rasgado, gasto, desfiado ou danificado de qualquer forma que seja. **Não utilizar em pacientes combatiens.**

Quando um paciente estiver mantido por um dispositivo de contenção em cama ou em um伸dero, todas as barreiras laterais DEVERÃO estar na posição ARRIBA. Todas as correias devem ser verificadas periodicamente para certificar-se de que estão bem presas. Todas as correias devem ser bastante curtas para que o paciente não se encontre nas mesmas. Monitorize sempre o paciente quando usar um dispositivo restritivo. Verifique sempre o produto antes da aplicação para assegurar que todas as peças estão a funcionar devidamente. Se o paciente sentir dor, inchaço, alterações de sensação ou qualquer reacção anormal enquanto usar este produto, consulte imediatamente um médico. Nunca coloque o produto sobre uma ferida aberta.

INFORMAçOES SOBRE A APLICACAO:

1) Posicionar el brassard sobre el miembro del paciente, el anneau en D dirigido vers le bas et en direction opposée au corps del patient. La sangle doit être orientée vers le haut. Insérer l'extrémité libre du brassard

2) Continuar a enrolar el brassard ao redor do membro do paciente. Prenda a patilha em gancho no local dese jado.

3) Amarre a tira premedora sobre a patilha em gancho e passe através do anel em D.

4) Faça passar a tira premedora através do anel em D uma segunda vez sem envolvê-la ao redor do membro. Isto fará com que a tira premedora não aperte o paciente. Este é para que a tira premedora e prenda-as no local desejado.

GARANTIA: A dj Orthopedics, LLC reparará ou substituirá toda a unidade ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de material ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.

Réserve à un usage sur un seul patient.
Produit délivré sous ordonnance

GARANTIA: A dj Orthopedics, LLC reparará ou substituirá toda a unidade ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de material ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.

PARA UTILIZACAO NUM ÚNICO PACIENTE.
Produto com receita médica

FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON Fonctionnement DU DISPOSITIF.

INTENDED USE/INDICATIONS: Intended for Patients who are at risk for disturbing medical treatment by pulling their IV line and/or catheter or are prone to self-injury. This device is designed for use in a bed or on a stretcher.

CONTRAINDICATIONS: Esta restricción no está diseñada para ser utilizada en pacientes agitados o combatiens.

CONTRO-INDICATIONS: Cette contention n'est pas destinée à une utilisation sur des patients agressifs ou agités.

MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS: Le non-respect des instructions d'application correcte peut causer des blessures graves. Cesser d'utiliser ce produit si il est tordu, usé, effiloché ou endommagé de quelque façon que ce soit. **Ne pas utiliser sur des patients combatiens.**

Quando um paciente estiver mantido por um dispositivo de contenção em cama ou em um伸dero, todas as barreiras laterais DEVERÃO estar na posição ARRIBA. Todas as correias devem ser verificadas periodicamente para certificar-se de que estão bem presas. Todas as correias devem ser bastante curtas para que o paciente não se encontre nas mesmas. Monitorize sempre o paciente quando usar um dispositivo restritivo. Verifique sempre o produto antes da aplicação para assegurar que todas as peças estão a funcionar devidamente. Se o paciente sentir dor, inchaço, alterações de sensação ou qualquer reacção anormal enquanto usar este produto, consulte imediatamente um médico. Nunca coloque o produto sobre uma ferida aberta.

INFORMAçOES SOBRE A APLICACAO:

1) Posicionar o punho no membro do paciente com o anel em D apontando para baixo e afastado do corpo do paciente. A tira prendedor deve ficar virada para cima.

2) Continue enrolando o bracelete ao redor do membro do paciente. Prenda a patilha em gancho no local desejado.

3) Amarre a tira prendedor sobre a patilha em gancho e passe através do anel em D.

4) Faça passar a tira prendedor através do anel em D uma segunda vez sem envolvê-la ao redor do membro. Isto fará com que a tira prendedor não aperte o paciente. Este é para que a tira prendedor e prenda-as no local desejado.

GARANTIA: A dj Orthopedics, LLC reparará ou substituirá toda a unidade ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de material ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.

Réserve à un usage sur un seul patient.
Produit délivré sous ordonnance

GARANTIA: A dj Orthopedics, LLC reparará ou substituirá toda a unidade ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de material ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.

PARA UTILIZACAO NUM ÚNICO PACIENTE.
Produto com receita médica

PORTUGUESE

ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA AS SEGUINTEs INSTRUçOES COMPLETAMENTE E CUIDADOSAMENTE. A MISE EN PLACE CORRECTA É INDISPENSÁVEL AO FUNCIONAMENTO DEVIDO DO DISPOSITIVO.

INTENDED USE/INDICATIONS: Intendido para pacientes que estão em risco de perturbar o tratamento médico ao puxar sua linha IV e/ou cateter ou que são propensos a se ferir. Este dispositivo foi concebido para ser usado em uma cama ou em um伸dero.

CONTRAINDICATIONS: Esta restrição não é projetada para ser usada em pacientes agitados ou combatiens.

CONTRO-INDICATIONS: Esta proteção não foi concebida para ser utilizada em pacientes agressivos ou agitados.

MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS: O não cumprimento das instruções com a aplicação adequada pode resultar em ferimentos graves. Deixe de usar se o produto estiver rasgado, gasto, desfiado ou danificado de qualquer forma que seja. **Não utilizar em pacientes combatiens.**

Quando um paciente estiver mantido por um dispositivo de contenção em cama ou em um伸dero, todas as barreiras laterais DEVERÃO estar na posição ARRIBA. Todas as correias devem ser verificadas periodicamente para certificar-se de que estão bem presas. Todas as correias devem ser bastante curtas para que o paciente não se encontre nas mesmas. Monitorize sempre o paciente quando usar um dispositivo restritivo. Verifique sempre o produto antes da aplicação para assegurar que todas as peças estão a funcionar devidamente. Se o paciente sentir dor, inchaço, alterações de sensação ou qualquer reacção anormal enquanto usar este produto, consulte imediatamente um médico. Nunca coloque o produto sobre uma ferida aberta.

INFORMAçOES SOBRE A APLICACAO:

1) Posicionar o punho no membro do paciente com o anel em D apontando para baixo e afastado do corpo do paciente. A tira prendedor deve ficar virada para cima.

2) Continue enrolando o bracelete ao redor do membro do paciente. Prenda a patilha em gancho no local desejado.

3) Amarre a tira prendedor sobre a patilha em gancho e passe através do anel em D.

4) Faça passar a tira prendedor através do anel em D uma segunda vez sem envolvê-la ao redor do membro. Isto fará com que a tira prendedor não aperte o paciente. Este é para que a tira prendedor e prenda-as no local desejado.

GARANTIA: A dj Orthopedics, LLC reparará ou substituirá toda a unidade ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de material ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.

Réserve à um usage sur un seul patient.
Produit délivré sous ordonnance

GARANTIA: A dj Orthopedics, LLC reparará ou substituirá toda a unidade ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de material ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.

PARA UTILIZACAO NUM ÚNICO PACIENTE.
Produto com receita médica

ARABIC

قبل استخدام الجهاز، يرجى قراءة التعليمات التالية كاملة ويعتبر أخذ التركيب الصحيح أمرًا حيوياً لأداء الجهاز لوظائفه على نحو صحيحة.